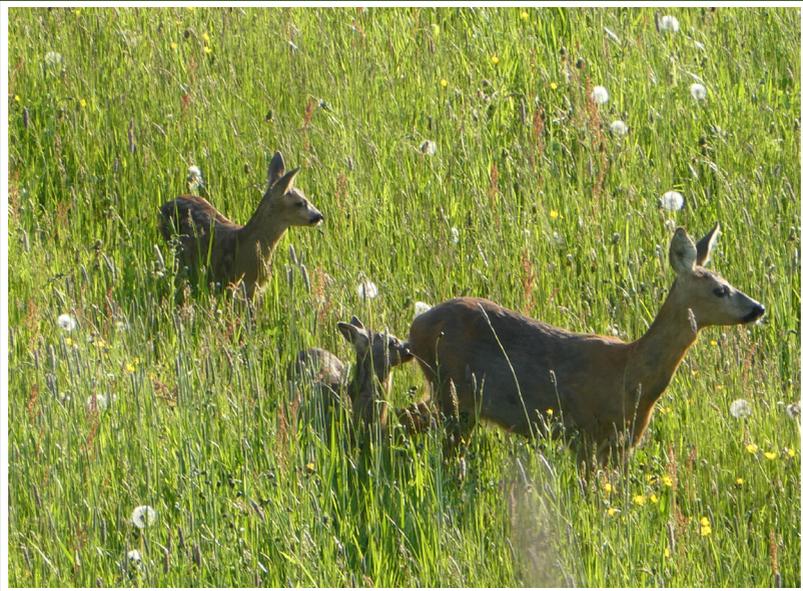


# Mitteilungsblatt

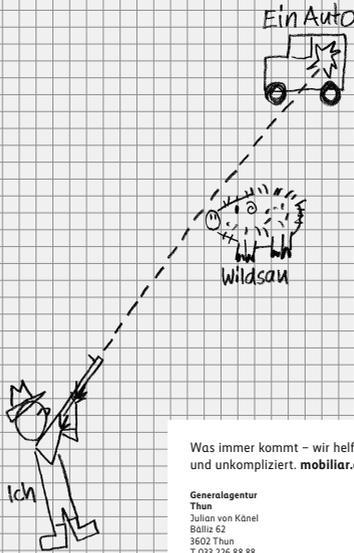


des Jagd- und Wildschutzvereins  
Thun und Umgebung



Nr. 156 Mai 2022

Schadenskizze



Was immer kommt – wir helfen Ihnen rasch und unkompliziert. [mobiliar.ch](http://mobiliar.ch)

Generalagentur  
Thun  
Julien von Känel  
Balliz 62  
3602 Thun  
T 033 226 88 88  
[thun@mobiliar.ch](mailto:thun@mobiliar.ch)

die **Mobiliar**



# Krebs

[krebser.ch](http://krebser.ch)

+ Wärschafti + urchigi + Chuchi +

Auf Ihren Besuch  
freuen  
sich  
Familie Müller  
&  
Team

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 08.30 – 23.30  
h  
So 08.30-22.00 h  
Samschtig Ruhetag



**Restaurant Rossgagupintli - Bellevue**  
Schwäbistrasse 58 – 3613 Steffisburg

Tel. 033 222 40 01 – [mail@rossgagupintli.ch](mailto:mail@rossgagupintli.ch) – [www.rossgagupintli.ch](http://www.rossgagupintli.ch)  
Grosse Terrasse – 4 Kegelbahnen – Saal für Bankette- Fumoir



# Wölfli

**DORFMETZGEREI UETENDORF**

**Geschenk  
Ecke**

- Fleisch aus der Region
- hausgemachte Spezialitäten
- Partyservice
- hauseigene Wursterei
- grosses Grillsortiment

- handbemalte Weinflaschen
- Geschenkkörbe
- Wurststräusse
- Tischdekorationen  
und vieles mehr...

Dorfstrasse 44  
3661 Uetendorf

Tel./ Fax 033 345 15 23  
Mobile 079 630 06 85

[www.dorfmetzgj-uetendorf.ch](http://www.dorfmetzgj-uetendorf.ch)

**Öffnungszeiten  
Dorfmetzgerei & Geschenk Ecke**

Montag bis Freitag  
07.30 - 12.00 Uhr  
14.00 - 18.30 Uhr

Mittwoch Namittag geschlossen

Samstag 07.00 - 16.00 Uhr

# WORTE DES PRÄSIDENTEN

**Liebe Jägerinnen und Jäger,  
liebe Leserinnen und Leser**

Im Januar dieses Jahres waren noch sämtliche Corona-Massnahmen vorhanden und der Vorstand hat sich dazu entschieden, die Hauptversammlung nochmals auf schriftlichem Weg durchzuführen. Mit 89 zurückgesendeten Stimmzetteln war der Rücklauf ganz minim höher als im Vorjahr (84). Besten Dank an alle, die den Stimmzettel zurückgeschickt haben. Die Auswertung der schriftlichen Hauptversammlung ist auf Seite 7 dieses Mitteilungsblattes zu finden.

Die Situation rund um Corona hat sich seit Januar glücklicherweise sehr erfreulich entwickelt und das Vereinsleben konnte wieder hochgefahren werden. Nach zweijährigem Unterbruch konnte so unser Hegerabend Ende April wieder im gewohnten Rahmen durchgeführt werden. Ebenfalls fand die Delegiertenversammlung des Berner Jägerverbands im April statt. Auch die Hündeler und Schützen haben ihre Tätigkeiten im April aufgenommen.

Bereits im März fand der jährlich stattfindende Biotophegeeinsatz im Stockental statt. Weiter durften Ende März die neuen Jungjägerinnen und Jungjäger begrüsst werden. Sie gehören zum ersten Jahrgang, welche wieder die offiziell zweijährige Ausbildung geniessen.

Dieses Jahr hatte unser Verein ein Anschuss-Seminar (Sommer) auf dem Programm. Der Theorieteil beinhaltete Referate von Experten zu Themen wie "Verhalten nach dem Schuss", "Wildbrethygiene" und "Fangschuss". Dieses Wissen möchten wir einem grösseren Teilnehmerkreis zur Verfügung stellen und anbieten. Wir haben uns deshalb entschlossen, das Anschuss-Seminar auf 2023 zu verschieben, damit nebst dem Jagdverein Thun, der Jungjägerschaft auch weitere Interessierte dabei sein können.

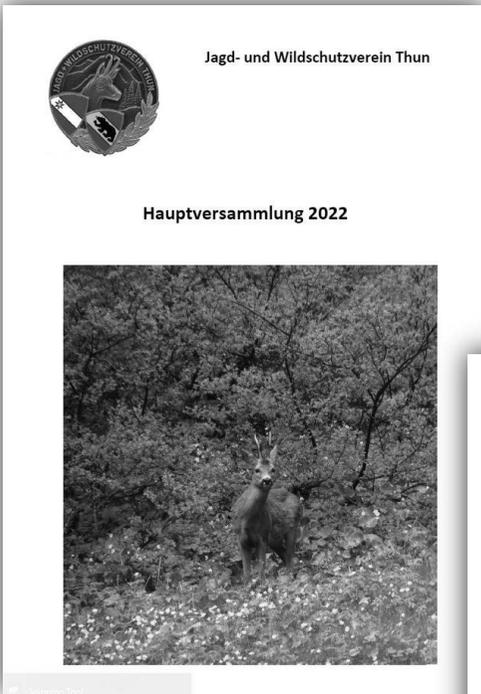
Zum Schluss wünsche ich allen viel Erfolg bei der Rehkitzrettung, viele schöne Stunden in der Natur und eine schöne Sommerzeit.

**Euer Präsident,**

**Fabian Stucki**

# HAUPTVERSAMMLUNG JWVT AUF SCHRIFTLICHEM WEG ERFOLGT

Pünktlich zum Einsendeschluss am 22. April 2022 haben 89 Stimmberechtigte per Post (44 Briefe) und auf dem digitalen Weg (45 E-Mail) ihren gültigen Stimmzettel an unseren Präsidenten gesendet.



Stimmzettel Hauptversammlung 2022 Jagd- und Wildschutzverein Thun		
<b>Traktandum 1</b> Genehmigung des Protokolls der HV 2021		
Willst du das Protokoll der HV 2021 annehmen?	<input type="checkbox"/> JA	<input type="checkbox"/> NEIN
<b>Traktandum 2</b> Genehmigung der Jahresberichte		
Willst du die Jahresberichte in globo genehmigen?	<input type="checkbox"/> JA	<input type="checkbox"/> NEIN
<b>Traktandum 3</b> Genehmigung der Jahresrechnung 2021 und Budget 2022		
Willst du die Jahresrechnung 2021 sowie das Budget 2022 annehmen?	<input type="checkbox"/> JA	<input type="checkbox"/> NEIN
<b>Traktandum 4</b> Genehmigung der Jahresbeiträge 2022 (JWVY und BEV)		
Willst du die Jahresbeiträge (unverändert) genehmigen?	<input type="checkbox"/> JA	<input type="checkbox"/> NEIN
<b>Traktandum 5</b> Gesamterneuerungswahlen Vorstand und Rechnungsrevisoren		
Wiederwahl Fabian Stuckli als Präsident	<input type="checkbox"/> JA	<input type="checkbox"/> NEIN
Neuwahl Jörg Kaufmann als Vizepräsident	<input type="checkbox"/> JA	<input type="checkbox"/> NEIN
Wiederwahl Nathalie Burger als Sekretärin	<input type="checkbox"/> JA	<input type="checkbox"/> NEIN
Wiederwahl Daniel Saurer als Kassier	<input type="checkbox"/> JA	<input type="checkbox"/> NEIN
Wiederwahl Andreas Lehmann als Hegerobmann	<input type="checkbox"/> JA	<input type="checkbox"/> NEIN
Wiederwahl Kurt Bärli als Hundesobmann	<input type="checkbox"/> JA	<input type="checkbox"/> NEIN
Wiederwahl Michael Kuni als Schützenobmann	<input type="checkbox"/> JA	<input type="checkbox"/> NEIN
Wiederwahl Sabine Brechbühl als Redaktorin MB	<input type="checkbox"/> JA	<input type="checkbox"/> NEIN
Wiederwahl Kurt von Gasten als Besitzer	<input type="checkbox"/> JA	<input type="checkbox"/> NEIN
Wiederwahl Beat Matti als Rechnungsrevisor	<input type="checkbox"/> JA	<input type="checkbox"/> NEIN
Neuwahl Matthias Rentsch als Rechnungsrevisor	<input type="checkbox"/> JA	<input type="checkbox"/> NEIN
<b>Wahl der Delegierten für die DV vom 23. April 2022</b>		
Willst du Sabine Brechbühl, Andreas Lehmann, Daniel Saurer und Fabian Stuckli als Delegierte wählen?	<input type="checkbox"/> JA	<input type="checkbox"/> NEIN
Name:	_____	
Vorname:	_____	
Telefon-Nr.:	_____	
E-Mail-Adresse:	_____	
Unterschrift:	_____	
Bitte bis am 22. April 2022 per E-Mail an <a href="mailto:fabianstuckli@jwvt.ch">fabianstuckli@jwvt.ch</a> oder per Post an Fabian Stuckli, Kormattgasse 4, 3700 Spiez zurücksenden.		

Die Auszählung der Stimmen hat folgendes Resultat ergeben:

<b>Traktandum</b>	<b>Ja</b>	<b>Nein</b>	<b>Ent- haltung</b>
<b>Traktandum 1 Genehmigung des Protokolls der HV 2021</b>	89	0	0
<b>Traktandum 2 Genehmigung der Jahresberichte in globo</b>	89	0	0
<b>Traktandum 3 Genehmigung Jahresrechnung 2021 und Budget 2022</b>	89	0	0
<b>Traktandum 4 Genehmigung der Jahresbeiträge 2022 (JWVT und BEJV)</b>	89	0	0
<b>Traktandum 5 Gesamterneuerungswahlen Vorstand und Rechnungsrevisoren</b>			
Fabian Stucki (Präsident)	88	0	1
Jürg Kaufmann (Vizepräsident)	85	1	3
Nathalie Burger (Sekretärin)	88	0	1
Daniel Saurer (Kassier)	88	0	1
Andreas Lehmann (Hegeobmann)	87	1	1
Kurt Bürki (Hundeobmann)	87	1	1
Michael Kunz (Schiessobmann)	89	0	0
Sabine Brechbühl (Redaktorin MB)	89	0	0
Kurt von Gunten (Beisitzer)	86	2	1
Beat Matti (Rechnungsrevisor)	89	0	0
Matthias Rentsch (Rechnungsrevisor)	83	2	4
Wahl der Delegierten für die DV vom 23. April 2022 (Sabine Brechbühl, Andreas Lehmann, Daniel Saurer und Fabian Stucki)	89	0	0



Gipserarbeiten

Malerarbeiten

Baureinigungen

Edhem Hamidovic

Gwattstutz 8

3645 Gwatt

Tel/Fax: 033 222 06 75

Natel: 079 611 54 48

E-Mail: [bregima.bauloesungen@bluewin.ch](mailto:bregima.bauloesungen@bluewin.ch)

**Daniel Tschanz** Tierpräparator

Telefon 034 422 61 17

Fax 034 423 60 15

Mobile 079 300 88 27

Kirchgasse 11

3414 Oberburg

[d-tschanz@bluewin.ch](mailto:d-tschanz@bluewin.ch)



**Elektrokontrollen**  **Matti**

**Periodische Hausinstallationskontrollen**

**Abnahme- und Schlusskontrollen**

**Blitzschutz-Schlusskontrollen**

**Beat Matti**

Mittelstrasse 7 | 3613 Steffisburg

079 209 46 03 | 033 438 24 32

[elektrokontrollen-matti@bluewin.ch](mailto:elektrokontrollen-matti@bluewin.ch)



**BOSS**  
H O L Z B A U

Wir bauen auf Holz

[www.bossholzbau.ch](http://www.bossholzbau.ch)

**Landi**  
T H U N  
Genossenschaft



Zentrale 058 476 90 00 Agrar 058 476 90 01 Energie 058 476 90 02

[www.landithun.ch](http://www.landithun.ch)

Von A wie Ausströmer über R wie  
Räucheröfen bis Z wie Zugnetze.....

Profitieren Sie von unserem Fachwissen  
aus 30 Jahren Berufserfahrung

Kompetenz im Messerschleifen  
Mit der ZAHND Messerschleifmaschine  
werden neue Messstäbe beim Nachschärfen  
von Messern gesetzt

**AQUACULTUR** 

**ZAHND** Messerschleifmaschinen



**Fischtechnik GmbH**

Thomas Wettstein  
Feldernstrasse 68  
CH-3113 Rubigen

Tel. +41(0)31 722 00 20  
Fax +41(0)31 722 00 19  
info@fischtechnik.ch  
[www.fischtechnik.ch](http://www.fischtechnik.ch)

# Biotopege im Stockental 12. März 2022

Wie schon in den vergangenen letzten Jahren konnte dieses Jahr in der Nähe des Verkehrssicherheitszentrums "Stockental" in Niederstocken ein Biotopegetag durchgeführt werden.

Schon im Januar hat Peter Schwendimann mit mir Kontakt aufgenommen, um einen geeigneten Termin zu finden. Das Ziel war möglichst viele HegerInnen und JungjägerInnen auf den Platz zu bringen, um gemeinsam im Verein Hege zu betreiben und sich gegenseitig die neusten oder auch älteren Neuigkeiten weiterzugeben.

Leider waren die Vereinsmitglieder nicht so zahlreich vertreten, umso mehr war ich von den fast vollzählig anwesenden JungjägerInnen erfreut. Peter Schwendimann hatte im Vorfeld alles organisiert und begrüßte nun alle Anwesenden und erläuterte uns den Tagesablauf. Wildhüter Rolf Zumbrunnen hat es sich nicht nehmen lassen auch dieses Jahr mit anzupacken und mit Peter schon am Vortag Vorarbeiten zu leisten, Merci Rolf.





So konnten wir unseren ersten grösseren Hegeinsatz in diesem Jahr starten. Es ging darum, die Äste von den zurückgestutzten Sträuchern und Gehölzen in den Wald oder Hecken an Haufen aufzuschichten. Dazu wurde auch Dies und Das besprochen, «eifach chli glafäret» und

die JungjägerInnen konnten die Gelegenheit nutzen, um Hölzer und Sträucher zu lernen.

Die Verpflegung kam an diesem Tag definitiv nicht zu kurz, ein feines Znüni und ein wunderbares Mittagessen wurde uns serviert.

Dafür möchte ich mich nochmals bei der Burgergemeinde Niederstocken herzlich bedanken.

Danken möchte ich auch Peter Schwendimann für das Organisieren vom Biotophegetag, Wildhüter Rolf Zumbrunnen für die Mithilfe und allen Anwesenden HegerInnen, die beim Hegeinsatz mitgemacht haben.

Merci viu mau.

Der Hegeobmann  
Andreas Lehmann



# bernhard fishing

*hooked on a feeling*



Bernhard Fishing, Seilereistrasse 19, 3114 Wichtrach, Tel. 031 781 01 77, [www.bernhard-fishing.ch](http://www.bernhard-fishing.ch)



Transporte +  
Kranarbeiten

**033 243 17 50**  
**079 656 33 67**

## **10** CHF Neukundenrabatt

Exklusiv einlösbar  
in den haar-werk.ch  
Filialen Thun-City,  
Thun-Strättligen  
und Uetendorf.



Einlösbar bei  
Dienstleistungen  
ab CHF 39.00.

Nicht kumulierbar mit  
anderen Rabatten.

## **133. Delegiertenversammlung des BEJV vom 23.4.2022 in Zollbrück**

**Zollbrück im Ämmital gelegen, beim Zusammenfluss von Emme und Ilfis, war Durchführungsort der 133. Delegiertenversammlung des BEJV. Nach zweijähriger Corona bedingter Pause konnte nun die Delegiertenversammlung endlich wieder physisch durchgeführt werden.**

Bei eher kühlem aber trockenem Wetter folgten 75 Delegierte und 38 Gäste der Einladung des BEJV und trafen gegen 09.00 Uhr im Restaurant «Sternen» Neumühle in Zollbrück (Gemeinde Lauperswil) ein. Organisiert wurde die DV durch die Sektion Jagd- und Wildschutzverein Oberemmental. OK Präsident Hanspeter «Hämpu» Baumgartner organisierte die DV mit seinem OK hervorragend und mit bester Infrastruktur.

Vor dem statutarischen Teil, der eigentlichen Delegiertenversammlung, begrüsst traditionellerweise der Gemeindepräsident oder eine / ein Vertreter/in der Standortgemeinde die Delegierten und Gäste. Das war auch 2022 in Zollbrück, das zur Gemeinde Lauperswil gehört, nicht anders: Gemeinderat Walo Tschanz stellte „seine Gemeinde“ den Anwesenden mit sympathischen Worten und einigen Facts&Figures vor und schloss seine Grussbotschaft ab mit einer persönlichen Vorstellung seiner Person ab.

Jagdinspektor Niklaus Blatter informierte die Anwesenden aus erster Hand zu aktuellen Themen aus dem Jagdinspektorat, z.B. zur Änderung des Jagdverordnungsrecht, zur Jagd in Schutzgebieten und zu personellen Änderungen auf dem Jagdinspektorat. Anschliessend orientierte der Jagdinspektor zum Jagdverlauf 2021. Dabei legte er einen Fokus auf die Gämsjagd und zog ein erstes Zwischenfazit zum neuen Modell «1 Gämse». Betreffend Jagdstrecke können folgende Aussagen gemacht werden: Der Jagddruck hat sich reduziert, kantonsweit reduziert sich der Anteil männlicher Tiere (von 63.6% auf 59.8%), es werden deutlich weniger adulte Böcke erlegt (2021: 606, 2020: 763), kantonsweit konnte der Jungtieranteil leicht erhöht werden (von 22.9% auf 24.4%). Es gibt grosse Unterschiede zwischen Wildräumen in Geschlechterverhältnis und Jungtieranteil. Ab ca. Mai 2022 liegen der ausführliche Bericht zur Jagd 2021/22 und die genauen Abschusszahlen vor und können auf der Homepage des Jagdinspektorats eingesehen werden.

Nach den einleitenden Referaten eröffneten die Jagdhornbläser Hohgant Oberemmental, die 133. Delegiertenversammlung des BEJV mit einer sehr stimmungsvollen musikalischen Darbietung.

BEJV Präsident Lorenz Hess geht in seinem Jahresbericht auf folgende Stichworte ein und führt sie kurz aus:

- **Ausbildung:** Übergang zur 2-jährigen Ausbildung. Es liegt ein guter Lehrplan und ein spannendes Programm vor. Feinjustierungen sind eventuell noch nötig.
- **Rehkitzrettung:** vor 2 Jahren wurde der Pilotversuch beendet. Mittelfristig ist es jedoch aus finanziellen Gründen nicht möglich, weiterhin Drohnen für die Sektionen zu finanzieren von Seiten BEJV. Wenn die Sektionen Drohnenpiloten ausbilden wollen, bitte an den Verein Rehkitzrettung Schweiz bzw Bern gelangen. Der Präsident weist darauf hin, dass die Verantwortung für die Rehkitzrettung während der Heuernte bei den Landwirten liegt. Es ist deshalb angezeigt, dass der Bauernverband sich an den Kosten für die Rehkitzrettung beteiligt. Im Mai findet diesbezüglich eine Sitzung mit dem LANAT und dem Bauernverband statt.
- **Baujagd:** Die Baujagd wurde durch den Grossen Rat des Kantons Bern abgeschafft. Der BEJV hat für die Grossrätinnen und -Räte ein Argumentarium zusammengestellt. BEJV Präsident Lorenz Hess führt aus, dass die Abschaffung der Baujagd ein «Redli» in der Salamtaktik der Jagdabschaffer darstellt.
- **Zäune:** Über Jahre hat der BEJV bei den Treffen des Regierungsrats mit den Umweltverbänden das Thema «Zäune» eingebracht. Alle Jahre verenden Wildtiere, zum Teil unter grossen Qualen, in Zäunen. Nach zwei Jahren ist es gelungen, einen Artikel zu formulieren, der nun in der Wildtierschutzverordnung aufgenommen wird.
- **Kommunikation:** Grundsätzlich müsste der BEJV mit den 29 Sektionen kommunizieren. Es besteht aber auch ein Bedürfnis, dass der Dachverband direkt mit der Basis, der einzelnen Jägerin, dem einzelnen Jäger kommuniziert. Es wurden bereits Investitionen in eine neue Homepage und in eine Messengerlösung getätigt.
- **Verordnungsänderung:** Über Weihnachten-Neujahr 2021/22 musste unter grossem Zeitdruck die Stellungnahme des BEJV formuliert werden. Alle Sektionen erhielten die Unterlagen und konnten ihre Stellungnahme abgeben. Daraus wurde als Synthese die Stellungnahme des BEJV fristgerecht eingereicht und auch allen Sektionen zugestellt.
- **Waldoffensive:** Im Moment läuft im Kanton Bern eine grosse orchestrierte Waldoffensive. Der BEJV kämpft vehement dagegen an, dass die Berner Jägerschaft zu «Schädlingsbekämpfer» degradiert wird. Lorenz Hess hat in der Berner Zeitung einen entsprechenden Leserbrief veröffentlicht und es wird noch ein grösserer Artikel mit differenzierten Fachinformationen für die Fachpresse (Wald und Jagd) erarbeitet.

Im Kanton Bern gab es in den letzten 10, 15 Jahren keine grösseren Einschränkungen für die Jagd, im Gegenteil: wir haben längere Jagdzeiten, längere Fahrzeiten... Es geht darum, das so aufrecht zu erhalten und vor allem intern die nötige Einigkeit zu haben, die dringend nötig ist.

BEJV Vizepräsident Bruno Sommer bedankt sich herzlich bei BEJV Lorenz Hess für seinen grossen Einsatz und insbesondere für die umfassende und gute Kommunikation mit allen Partnern. Obwohl der Ton bei diesen Diskussionen harscher geworden ist, gelingt es Lorenz Hess immer wieder, die nötigen Diskussionen führen zu können und auch angehört zu werden. Ein herzlicher Weidmannsdank für dieses grosse Engagement!

Die statutarischen Geschäfte konnten zügig behandelt und verabschiedet werden. Unter Traktandum 11 „Wahlen“ galt es den Präsidenten der Kantonalen Schiesskommission, Günter Stulz, Tägertschi und den Präsidenten der Kantonalen Hegekommission, Johnny von Grünigen, Saanen, in ihren Ämtern zu bestätigen. Die Delegierten bestätigten die beiden bisherigen Kommissionspräsidenten für weitere drei Jahre in ihrem Amt.

Neu wird im Vorstand des BEJV ein Webmaster/IT Verantwortlicher Einsitz nehmen. Die Anforderungen der Digitalisierung und einer zielgruppengerechten, modernen Kommunikation des Verbandes bis an die Basis, den einzelnen Jäger, die einzelne Jägerin, erfordern es, diese neue Charge im Vorstand einzuführen. Der Vorstand schlägt den Delegierten als Webmaster und IT Verantwortlicher BEJV Sylvio Svensson aus Aarberg vor. Die Delegierten wählen Sylvio Svensson einstimmig als neues Mitglied in den BEJV Vorstand.

Die Gäste Klaus Walpen, Vertreter von JagdSchweiz, Peter Siegenthaler, Präsident des Bernischen Wildhüter Verbandes, Andreas Knutti, der neue Kantonale Fischereiinspektor und der neue Präsident des Bernisch Kantonalen Fischereiverbandes BKFV, Markus Schneider, richteten einige Worte an die Delegierten und die Gäste.

Der gesellschaftliche Teil der Delegiertenversammlung 2022 wurde mit einem Apéro mit Begleitung durch ein Jodler Duo eingeläutet. Anschliessend wurden die Anwesenden zu einem währschaften, wunderbaren Mittagessen mit ächter Ämmitaler Ruschtig gebeten. Die Bärner Ländlers begleiteten mit ihren lüpfigen Ländlerdarbietungen den Aser. Eine tolle Tombola mit Super-Preisen rundete den Vormittagsanlass gemütlich ab. Als Highlight wurde unter allen Anwesenden Jagdberechtigten ein Gämsabschuss verlost: Als «Glücksfee» amtierte Jagdinspektor Nik Blatter. Wie immer blieb genügend Zeit für den regen Austausch unter Gleichgesinnten, einen gemütlichen Schwatz und das jagdliche Fachsimpeln.

Ein grosser Weidmannsdank des BEJV geht an die Sektion Oberemmental und an den OK Präsidenten Hanspeter, «Hämpu» Baumgartner und seine gesamte Crew. Sie haben eine hervorragend organisierte DV mit bester Infrastruktur, wunderbarem Aser, einer tollen Tombola und als Krönung mit einem verlostem Gämsabschuss geboten.

Wir freuen uns bereits auf 2023, wenn der Jägerverein Laupen am Samstag, 22. April 2023 vormittags, in der Region Laupen/Mühleberg die 134. ordentliche Delegiertenversammlung des BEJV organisiert!

Autorin: Daniela Jost, Leiterin Geschäftsstelle BEJV

Quelle: [www.bernerjagd.ch](http://www.bernerjagd.ch) (Aktuelles)

Gesellschaft für ein freiheitliches Waffenrecht  
Société pour un droit libéral sur les armes  
Società per un diritto liberale sulle armi

**PROTELL**

**Geeint sind wir stark.  
Unis, nous sommes forts.  
Uniti siamo forti.**

**Jetzt Mitglied werden!  
Inscrivez-vous maintenant!  
Iscrivetevi subito!**

[www.protell.ch/jetzt](http://www.protell.ch/jetzt)  
[www.protell.ch/maintenant](http://www.protell.ch/maintenant)  
[www.protell.ch/subito](http://www.protell.ch/subito)

**☎ 031 312 19 78**



# Schlafmäuse gesucht!

A black and white photograph of a mouse perched on a branch with berries. The mouse is looking directly at the camera with large, dark eyes. The berries are dark and round, hanging from thin stems. The background is a plain, light color.

Helfen Sie mit bei der Erforschung  
unserer einheimischen Bilche und melden  
Sie Ihre Beobachtungen von Haselmaus,  
Siebenschläfer und Gartenschläfer!

# Unsere einheimischen Schlafmäuse

Schlafmäuse, auch Bilche genannt, gehören zu den Nagetieren. Wie ihr Name verrät, schlafen sie viele Monate pro Jahr. Typische Körpermerkmale der Bilche sind der buschige Schwanz und die grossen Kulleraugen. Im Kanton Bern leben drei Arten. Obwohl alle einfach zu identifizieren sind, wissen wir herzlich wenig über ihr Vorkommen und die Verbreitung.

## Wo melde ich meine Beobachtung?

Melden Sie Ihre Beobachtung über die Plattform [www.wildenachbarn.ch](http://www.wildenachbarn.ch) oder per Mail an [bilche@verein-minimus.ch](mailto:bilche@verein-minimus.ch)

## Was passiert mit meinen Daten?

Ihre Beobachtungen fliessen in den Aktionsplan Schlafmäuse des Kantons Bern ein. Der Aktionsplan zeigt die nötigen Massnahmen zur langfristigen Erhaltung und Förderung der drei Arten auf und leistet einen Beitrag für die Entschärfung von Konfliktsituationen, namentlich beim Siebenschläfer. Die Daten werden der nationalen Datenbank der Fauna weitergeleitet ([www.cscf.ch](http://www.cscf.ch)).

## Projektorganisation

Die Trägerschaft ist der Verein Minimus, der sich für die Erforschung und den Schutz von Kleinsäugetern in der Schweiz einsetzt. Das Projekt wird vom Umweltbüro UNA und dem Wildtierbüro Quadrapoda in Zusammenarbeit mit kantonalen Fachstellen durchgeführt. Wir danken dem Bundesamt für Umwelt BAFU, der Abteilung für Naturförderung des Kantons Bern, der Stotzer-Kästli-Stiftung, der Stierli-Stiftung, dem BEKB Förderfonds und dem Berner Tierschutz für die finanzielle Unterstützung. Dem Naturmuseum Solothurn danken wir für die Genehmigung, den Flyer des Projekts «Heckengeister & Klettermeister» übernehmen und anpassen zu dürfen.

**Weitere Informationen zum Projekt finden Sie unter [www.verein-minimus.ch](http://www.verein-minimus.ch).**

Quelle: Flyer "Schlafmäuse gesucht"



## Restaurant zur Sennerei

Treff • für Motorradfahrer  
Säbli, grosser Saal  
Terrasse



3619 Eriz Tel. 033 453 15 54  
Therese Berger Ernst Hostettler

- Ganze und halbe Tagesmenues
- Zartes Rossfilet
- Rahmschnitzel
- Feine Salate
- Flügel usw.
- Aschis Cordon Bleu

Dienstag  
und Mittwoch  
geschlossen



## Restaurant Mirchel

Gemütliche Gaststube  
und Jägerstübli

Bankettsaal für diverse Anlässe

Gartenterrasse

3532 Mirchel  
R. und F. Schaller-Locher  
Telefon 031 711 02 15  
Montag Ruhetag

Ihr regionaler Elektropartner  
Installation | Service | Automation



ISP Electro Solutions AG  
Oberdorfstrasse 8  
3612 Steffisburg

Tel 033 439 06 06  
www.ispag.ch

Montag  
Ruhetag

# Rothorn

3657 Schwanden ob Sigriswil

Daniela und Markus Liebi  
Tel. 033 251 11 86

www.rothorn-schwanden.ch  
info@rothorn-schwanden.ch



## Restaurant Kreuz

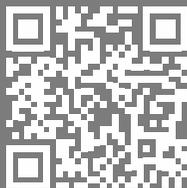
3608 Thun-Allmendingen

Hier könnte Ihr Inserat für Sie und  
Ihre Firma werben: Damit Sie mehr  
auffallen!

Melden Sie sich für eine  
Platzierung bei der Redaktion



MALEREI HUBACHER



maler  
gipser

Die Kreativen am Bau.

HANSUELI HUBACHER

MALER- UND GIPSERSERVICE · RENOVATIONEN UND UMBAUTEN

SCHWANDSTRASSE 55 · 3634 THIERACHERN · TEL. 033 345 52 21 · NATEL 079 432 70 22

[WWW.MALEREIHUBACHER.CH](http://WWW.MALEREIHUBACHER.CH) · [INFO@MALEREIHUBACHER.CH](mailto:INFO@MALEREIHUBACHER.CH)

7 Tage geöffnet  
jeweils von  
8.30 - 23.30 Uhr  
Sa/So  
durchgehend  
warme Küche

# Ristorante Cavallino

Italienische Spezialitäten



B. Mersini

C.F.L. Lohnerstrasse 55 3645 Gwatt - Thun Tel. 033 336 00 55



- Aufgestelltes und professionelles Team empfiehlt sich für:
- Verkauf von Betonware zu Top-Preisen
  - Natursteingärten - Plattenarbeiten
    - Biotope - Bachläufe
  - Bäume, Sträucher & Hecken schneiden
    - Kellerböden erstellen
    - Entsorgungen
  - Helikopter- & Baggerarbeiten
    - Zäune & Mauern erstellen
  - Hauswartsarbeiten - Ferienunterhalt
  - Gartengestaltung - Unterhalt Bepflanzungen
  - Verkauf von Pflanzen
- Weitere Angebote auf Anfrage

Seit 1999 zuverlässig und preiswert (pro Stunde nur Fr.75.-)  
Juli und Februar 10 % Rabatt



**PROROHRE**  
Kanalfernsehen | Kanalreinigung

- **Kanalfernsehen** für Zustandskontrollen, Orten von Schächten und Leitungen, Bauabnahmen, Dichtheitsprüfungen
- **Inliner-Rohrsanierung** mit dem System BRAWOLINER®
- **Kanalreinigung** Hochdruck-Spülarbeiten und Absaugarbeiten
- **Rohrreinigung** in der Haustechnik
- **Beratung** für Kanalsanierungen
- **Abonnemente** für wiederkehrende Arbeiten

Pro Rohr AG  
Steffisburg, Gummweg 118, T 033 437 99 88, info@prorohrag.ch  
Bern Freiburgstrasse 359, T 031 990 10 28  
24h Pikettdienst T 033 437 99 88  
www.prorohrag.ch

# MITTEILUNGSBLATT ONLINE

## Jederzeit und überall verfügbar!

Bist du nicht zu Hause und möchtest einen Bericht aus dem letzten MB nachlesen? Bist du unterwegs und möchtest dringend die Agenda und unsere Anlässe prüfen? Oder benötigst du weitere Informationen?

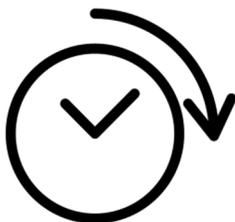
Auf unserer Webseite ist unser MB kurz nach der Publikation auch als PDF verfügbar. So sparen wir Druck- und Versandkosten. Gerne senden wir dir als Aufmerksamkeitssignal eine E-Mail, sobald das MB auf unserer Website verfügbar ist.

[www.jwvt.ch/mitteilungsblatt](http://www.jwvt.ch/mitteilungsblatt)

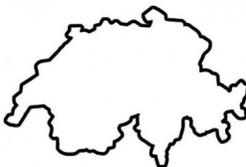


**Melde dich per E-Mail bei der Redaktorin (binebre@bluewin.ch), falls du auf Papier verzichten kannst, und du das MB nicht mehr per Post erhalten möchtest.**

rund um die Uhr auf  
der Website  
verfügbar



überall zur Hand,  
egal wo du bist



erhalte eine E-Mail,  
sobald das MB publi-  
ziert ist



# SCHIESSDATEN 2022

## JAGDSCHIESSANLAGE BURGHOLZ



Tag	Datum	Zeit	Schrot	Kugel
<b>15. Mai 2022 bis 13. August 2022 Sommerpause</b>				
Samstag	13. August	0900-1200	X	X
Mittwoch	17. August	1600-2000	X	X
Freitag	19. August	1600-2000	X	X
Samstag	20. August	0900-1200	X	X
Mittwoch	24. August	1600-2000	X	X
<u>Samstag</u>	<u>26. November</u>	<u>0900-1600</u>	<b><u>Jagdschiessen 2022</u></b>	



### KRAMER-LÜFTUNGEN

Lüftung Service Reparaturdienst



Bruno Kramer  
Weidligraben 159 A  
3664 Burgstein  
[info@kramer-lueftungen.ch](mailto:info@kramer-lueftungen.ch)

24-Stunden Service, Boiler Entkalkungen  
Telefon 033 / 437 73 79  
Mobile 079 / 413 71 93  
[www.kramer-lueftungen.ch](http://www.kramer-lueftungen.ch)

# AGENDA: HEGEWESEN 2021



Datum / Zeit	Anlass / Tätigkeit / wer	Treffpunkt / Ort
Fr, 25. Nov. 2000	Hegechefsitzung (Einladung folgt) Hegechefs oder stv. Hegechefs	Noch nicht bekannt.

Hegen ist auch ein Teil der Jagd, für euren Einsatz danke ich schon jetzt.

 <p>M. und H. Fankhauser-Ramseier 3618 Süderen Fon 033 453 15 12 fankhauser@baeren-suederen.ch www.baeren-suederen.ch</p>  <p><b>Gasthof</b> zum <b>Bären</b></p>	<p>Spezialität: Essen auf dem heissen Granitstein</p> <hr/> <p>Grosser Saal</p> <hr/> <p>Zwei autom. Kegelbahnen</p> <hr/> <p>Ruhetage: Donnerstag ganzer Tag und Freitag bis 16.00 Uhr</p>
--	---



**SPORT  
AMSTUTZ  
THUN**

**FÜR JEDE  
STUTZ**

Freiestrasse 1 | CH-3604 Thun | Tel. 033 336 88 77  
info@sport-amstutz.ch | www.sport-amstutz.ch

# AGENDA: ANLÄSSE 2022 / 2023



Termine Berner Jägerverband (BEJV):  
 Infos zum Pelzfellmarkt und Trophäenschau:  
 Jagd- und Wildschutzverein Thun  
 Rehkitzrettung Thun und Umgebung

[www.bernerjagd.ch](http://www.bernerjagd.ch)  
[www.pelzundtrophaen.ch](http://www.pelzundtrophaen.ch)  
[www.jwvt.ch](http://www.jwvt.ch)  
[www.rehkitzrettung-thun.ch](http://www.rehkitzrettung-thun.ch)

Datum	Anlass	Ort
Do, 26. Mai bis So, 29. Mai	Ausstellung und Messe Fischen / Jagen / Schiessen	Bernexpo, Bern
Sa, 02. Juli	Anschluss-Seminar	Waffenplatz Thun, Allmend, «Auwald hinten»
Sa, 18. Juni	Gehorsamprüfung Oberland	Hündelerhütte, Kienersrüti
Fr, 05. August	Pirschgang Rouchgrat	Schiessplatz Rouchgrat
Sa, 06. August	Pirschgang Rouchgrat	Schiessplatz Rouchgrat
So, 14. August	Schweissprüfung Oberland (500m / 1000m Tropfverfahren)	Wird bekannt gegeben
Fr, 19. August	Orientierungsversammlung JWV Thun	Wird bekannt gegeben
Sa, 20. August	Pirschgang am Susten	Sustenpass
So, 21. August	Pirschgang am Susten	Sustenpass
Sa, 19. November	Schleppen- und Wasserapportier- prüfung	Wird bekannt gegeben
Fr, 10. März 2023	Hauptversammlung JWVT 2023	Wird bekannt ge- geben

*Herzlich Willkommen*

**Gutbürgerliche Küche  
Italienische Küche**

**7 Tage geöffnet**

Mo – So 05.00 – 00.30

100 % WIR

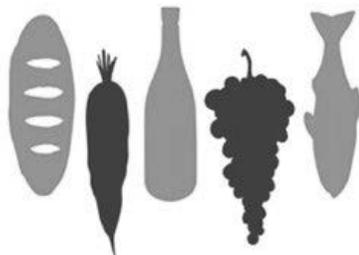
Säle · à 150 Pers.  
· à 40 Pers.  
· à 30 Pers.  
· à 25 Pers.

Gasthof Restaurant



Rössli Dürrenast

Tel: 033 334 30 60  
Frutigenstrasse 73  
3604 Thun



**OEKOLADEN**  
Obere Hauptgasse · Thun

Biologische Lebensmittel · Naturkosmetik

Mo		13.30 - 18.30
Di-Fr	09.00 - 12.30	13.30 - 18.30
Sa	08.30 - 16.00	durchgehend

**033 243 43 43**

→ gerne mit Ihnen unterwegs ←  
24 Stunden-Service

**TAXity**

Kurt Kneubühler Thun und Umgebung

**Das Hotel mit gemütlicher Atmosphäre**

- **Geeignete Lokalitäten für jeden Anlass bis zu 120 Personen**
- **Gutbürgerliche Küche mit saisonalen Angeboten**
- **Sonnenterasse mit Blick auf die herrliche Bergwelt**
- **Seminarräumlichkeiten**



SIGRISWIL · HOTEL RESTAURANT

Esther und Paul Frehner-Steiner  
CH-3655 Sigriswil  
Tel. 033 251 24 24  
Fax 033 251 24 81  
<http://www.adler-sigriswil.ch>  
E-Mail: [adler@adler-sigriswil.ch](mailto:adler@adler-sigriswil.ch)

**Restaurant Allmendhof**  
**Mittlere Strasse 91**  
**3600 Thun**  
Tel. +41 33 223 72 92

[info@restaurant-allmendhof.ch](mailto:info@restaurant-allmendhof.ch)  
[www.restaurant-allmendhof.ch](http://www.restaurant-allmendhof.ch)

Das Restaurant Allmendhof ist beliebt für seinen Mittagslunch – täglich 2 Mittagsmenüs die gut bürgerliche Küche  
Grosser separater Saal für Anlässe bis 60 Personen  
Grosse Gartenterrasse für den Sommer



### **ALASKA A LA CARTE AG**

Alaska-Wildlachs-Import

**Anja Plüss / Samy Gugger**

**3615 Heimenschwand**

Tel. +41 (0)33 453 11 86

[info@alaska-wildlachs.ch](mailto:info@alaska-wildlachs.ch)

[www.alaska-wildlachs.ch](http://www.alaska-wildlachs.ch)



**ChinookTours**  
by Lotti Plüss

### **Individualreisen**

**Alaska I Kanada I USA**

**Island I Nordeuropa**

Tel. +41 (0)3 438 80 86

[lotti.pluess@chinooktours.ch](mailto:lotti.pluess@chinooktours.ch)

[www.chinooktours.ch](http://www.chinooktours.ch)

**Angel- und Jagdreisen Alaska I Kanada**



## **formsache**

bürofachplanung  
objekteinrichtung  
ergonomieberatung

**Treffsicher im Umgang mit Büroeinrichtungen.**

[form-sache.ch](http://form-sache.ch)

# REDAKTIONSSCHLUSS



MB	157	August 2022	Freitag, 08. Juli 2022
MB	158	November 2022	Freitag, 07. Okt. 2022
MB	159	Februar 2023	Freitag, 06. Januar 2023
MB	160	April 2022	Freitag, 17. März 2023

Es freut mich, Beiträge von Mitgliedern per E-Mail in elektronischer Form entgegenzunehmen, Beiträge in handschriftlicher Form können natürlich per Post eingereicht werden. Besten Dank im Voraus für Ihre Rückmeldungen und Zusendungen.

Sabine Brechbühl, Redaktorin  
Oberländerweg 57  
3658 Merligen  
E-Mail: [binebre@bluewin.ch](mailto:binebre@bluewin.ch)



## Jürg Zeller

Gerberei-Fellhandel

Zelgstr. 21, 3612 Steffisburg  
Telefon 033 437 21 45

**Wir verarbeiten und verkaufen  
sämtliche Leder und Felle!**

## CARROSSERIE SANTSCHI GMBH

Bruno Santschi | Oberei 321 | 3618 Süderen

Tel. 079 656 42 50



Christian Kropf  
Thunstrasse 37 / Glockenthal  
3612 Steffisburg  
Tel. 079 356 26 29

christian.kropf@glockenthal.ch  
www.glockenthal.ch

Empfehle mich für landwirtschaftliche  
Lohnarbeiten wie:

- Pressen und wickeln von Rundballen  
auf Wunsch mit Einspritzung
- Mährescherarbeiten
- Transporte
- Acker- und Futterbau



-1961-

Inhaber Martin von Gunten  
www.motoschindler.ch

Alte Bernstrasse 170  
3613 Steffisburg

Tel. 033 437 50 37  
Fax 033 437 50 69

## Unser individuell für Sie gefertigter Gehörschutz passt!

audika.ch

Aktion:  
**-10%**  
auf Ihren Audika  
Gehörschutz

Unsere Audika Hörcenter in der Region Bern:  
Bern • Spiez • Oberdiessbach • Interlaken • Meiringen • Schwarzenburg • Thun

*Ihr Experte für gutes Hören*

 **Audika**  
80 Hörcenter in der Schweiz

Erfolgreiche Jäger  
überlassen nichts dem  
Zufall: Ein top Equipment  
bildet die Basis.

WAFFENHAUS SCHNEIDER  
Dorfplatz 12 a, 3114 Wichtrach  
Tel. +41 31 781 14 18  
wichtlach@waffenhaus-schneider.ch  
www.waffenhaus-schneider.ch

MO 13:45-18:30  
DI 08:00-12:00 / 13:45-18:30  
MI 08:00-12:00  
DO-FR 08:00-12:00 / 13:45-18:30  
SA 08:00-14:00

SPORT-, JAGD- & ORDONNANZWAFFEN  
MUNITION | BEKLEIDUNG | ZUBEHÖR  
OPTIKEN | MESSER | BÜCHSENMACHEREI

WAFFENHAUS SCHNEIDER

IHRE WAFFE - UNSER BERUF



[www.waffenhaus-schneider.ch](http://www.waffenhaus-schneider.ch)

Besuchen Sie auch unseren Online-Shop



# Hot Shot

[www.sportrestaurant-hotshot.ch](http://www.sportrestaurant-hotshot.ch)

**Sportrestaurant Hot Shot**  
**Gerber Hans-Rudolf**

Kreuzweg 86, 3616 Oberlangenegg

**033 453 14 32**

## Öffnungszeiten

### Sportrestaurant

Oktober bis März:

Mo, Di + Mi ab 16.00h

Do + Fr ab 10.00h

Sa ab 09.00h

So ab 08.00h

April bis September:

Mo ab 16.00h

Di geschlossen

Do, Fr, Sa ab 10.00h

So ab 09.00h

### Bar

ist nur Freitag und  
Samstag geöffnet